

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación: 05043487 00000002

Folios: 11

Fecha (MM): 2005-07-12 17:00:57

Trámite: 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA

Dependencia: 0020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: **P1.-CYTOKINETICS, INC. Y SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "CIERTOS TRIAZOLES SUBSTITUIDOS Y COMPOSICIONES PARA INHIBIR LA KSP".-Clase C07D 249/12.-Expediente número 05-043.407.-**

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho y notificado por fijación en lista el 10 de Junio de 2005.
2. Dando cumplimiento al mencionado requerimiento y estando dentro del término legal, atentamente me permito presentar a ese Despacho los documentos que acreditan el traspaso que los autores del invento de la referencia, hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillados y junto con sus Traducciones Oficiales Nos. 2005-07-01-301 y 2005-07-01-303 debidamente legalizadas hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo los números 128323 y 128324 de 5 de Julio de 2005.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y continuar con el trámite correspondiente.

Señor SuperIntendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

162
159

TRADUCCION OFICIAL No. 2005-07-01-301 de un documento escrito en Inglés,
la cual para efectos del presente lleva el sello personal de **Martha Lucia
Arciniegas M.**, Traductora e Intérprete Oficial en virtud de la Res 1523 /88 del
Ministerio de Justicia.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por **ARLENE E. CANNON.**
3. actuando como Notaria Pública
4. lleva el sello/estampilla de Arlene E. Cannon, Notaria Pública, Condado de
Montgomery, Commonwealth de Pensilvania

Certificado

5. en Harrisburg, Pensilvania
6. el día 23 de junio de 2005
7. por Pedro A. Cortés, Secretario del Commonwealth de Pensilvania
8. No. 200521517
9. Sello/Estampilla
10. Firma:
- Sello del Commonwealth de Pensilvania
- Pedro A. Cortés.

Traducido a mi mejor saber y entender, de la cual se deja copia para futura
referencia.

Martha Lucia Arciniegas M.
MARTHA LUCIA ARCINIEGAS M.
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION 1523/88 MINISTERIO DE JUSTICIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

128323
Platón Arciniegas
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 JUL -5 A 11: 03
2005
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

160

CESION

Traducción de un documento escrito simultáneamente en inglés y español de un invento intitulado: "CIERTOS TRIAZOLES SUBSTITUIDOS Y COMPOSICIONES PARA INHIBIR LA KSP"

Firmado por lo suscritos

Steven David KNIGHT Mayo 20, 2005 Collegeville, PA

Dashyant DHNAK Mayo 20, 2005 Collegeville, PA

CERTIFICADO NOTARIAL

Legalización de las firmas precedentes.

(fdo)

Notaria Pública

SELLO NOTARIAL

ARLENE E. CANNON, Notaria Pública
Upper Province Twp., Condado de Montgomery
Mi Comisión vence Mayo 21, 2005

[Sello Repujado]

JOSÉ LLORENTE CONTACTADO
Financiero
JLL - 531/12/1

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **ARLENE E CANNON**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **ARLENE E CANNON, NOTARY PUBLIC, MONTGOMERY COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at **Harrisburg, Pennsylvania**
6. The **23rd** day of **June, 2005**
7. by **Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania**
8. No : **200521517**
9. Seal/Stamp
10. Signature



Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés

9307.12-140

162

ASSIGNMENT

TRASPASO

The undersign,

Los abajo firmados

Steven David KNIGHT
GlaxoSmithKline
1250 South Collegeville Road
Collegeville, PA 19426, USA

1. Steven David KNIGHT
2. Dashyant DHANAK

Dashyant DHANAK
GlaxoSmithKline
1250 South Collegeville Road
Collegeville, PA 19426, USA

Domiciliado en
1. GlaxoSmithKline
1250 South Collegeville Road
Collegeville, PA 19426, USA

hereby state under oath to be sole and true inventors of

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos

U.S. Application No. 60/417,889
filed October 11, 2002 // CERTAIN SUBSTITUTED
TRIAZOLES AND COMPOSITIONS FOR INHIBITING KSP

Inventor de
Solicitud U.S. No. 60/417,889
presentado el 11 de Octubre de 2002
CIERTOS TRIAZOLES SUBSTITUIDOS Y COMPOSICIONES
PARA INHIBIR LA KSP

State, as well that assign, without reservations or
limitation, in favor of

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos
sin reserva ni limitación, a favor de

SmithKline Beecham Corporation

SmithKline Beecham Corporation

A corporation organized and existing under the laws
of Commonwealth of Pennsylvania

Una sociedad organizada y existente de conformidad
con las leyes de
Commonwealth de Pennsylvania

domiciled at

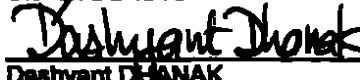
domiciliada en

One Franklin Plaza, P.O. Box 7829
Philadelphia, PA 19103
United States of America

One Franklin Plaza, P.O. Box 7829, Philadelphia,
PA 19103, Estados Unidos de América.

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled to
apply, in its name, for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada sociedad queda facultada para solicitar
en su nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

	May 20, 2005	Collegeville, PA
Steven David KNIGHT	Date	Place
	May 20, 2005	Collegeville, PA
Dashyant DHANAK	Date	Place

CERTIFICADO NOTARIAL

A los días del mes de
de 200 , compareció personalmente ante
mí, Notario Público,

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

Notario Público

NOTARIAL CERTIFICATE

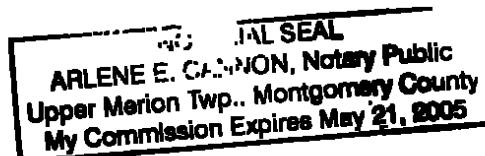
On this 20th day of May 2005
2005 personally appeared before me, a Notary
Public,

Steven David KNIGHT
Dashyant DHANAK

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing
document, and they duly acknowledged to
me that they executed the same for
the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

Arlene E. Cannon



164

TRADUCCION OFICIAL No. 2005-07-01-303 de un documento escrito en Inglés, la cual para efectos del presente lleva el sello personal de Martha Lucia Arciniegas M., Traductora e Intérprete Oficial en virtud de la Res 1523 /88 del Ministerio de Justicia.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por *LINDA PHILLIPS*
3. actuando en calidad de Notaria Pública, Estado de California
4. lleva el sello/estampilla de *Linda Phillips, Notaria Pública, Estado de California*

Certificado

5. en Sacramento, California
6. el día 23 de junio de 2005
7. por Secretario Delegado de Estado, Estado de California
8. No. 244568
9. Sello/Estampilla
10. Firma:
- Gran Sello Estado de California
- Secretario de Estado

Traducido a mi mejor saber y entender, de la cual se deja copia para futura referencia.

Martha Lucia Arciniegas M.
MARTHA LUCIA ARCINIEGAS M.
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL
RESOLUCION 1523/88 MINJUSTICIA

7

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

128324
Rafael Arzobispo
Cuya firma aparece en el
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2005 JUL -5 A 11: 04
JOS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

165

CESION

Traducción de un documento escrito simultáneamente en inglés y español de un invento intitulado: "CIERTOS TRIAZOLES SUBSTITUIDOS Y COMPOSICIONES PARA INHIBIR LA KSP"

Firmado por lo suscritos

XiangPing, QIAN	5/23/05	S. San Francisco
Gustave BERGNES	5/23/05	S. San Francisco
David J. MORGANS, Jr.	5/23/05	S. San Francisco

CERTIFICADO NOTARIAL

Legalización de las firmas precedentes.

(fdo)

Notaria Pública

SELLO NOTARIAL
LINDA PHILLIPS # 1497764
Comisión # 1497764
Notaria Pública . California
Condado de Santa Clara
MI comisión Vence el 26 de Julio del 2008

[Sello Repujado]

ASSIGNMENT

TRASPASO

The undersign,

Los abajo firmados

Xiangping QIAN, 1451 Beach Park Blvd., #215 Foster City, CA 94404, USA

Gustave BERGNES, 74 Kathleen Court, Pacifica, CA 94044, USA

David J. MORGANS, Jr., 781 Vista Grande Avenue, Los Altos, CA 94024, USA

Xiangping QIAN, 1451 Beach Park Blvd., #215 Foster City, CA 94404, USA

Gustave BERGNES, 74 Kathleen Court, Pacifica, CA 94044, USA

David J. MORGANS, Jr., 781 Vista Grande Avenue, Los Altos, CA 94024, USA

hereby state under oath to be sole and true inventors of

U.S. Application No. 60/417,889
filed October 11, 2002

CERTAIN SUBSTITUTED
TRIAZOLES AND COMPOSITIONS FOR INHIBITING KSP

State, as well that assign, without reservations or limitation, in favor of

Cytokinetics, Inc.

A corporation organized and existing under the laws of Delaware

domiciled at

280 East Grand Avenue
South San Francisco, CA 94080
United States of America

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos
inventor de

Solicitud U.S. No. 60/417,889
presentado el 11 de Octubre de 2002

CIERTOS TRIAZOLES SUBSTITUIDOS Y COMPOSICIONES PARA INHIBIR LA KSP

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin reserva ni limitación, a favor de

Cytokinetics, Inc.

Una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de

Delaware

domiciliada en

280 East Gran Avenue,
South San Francisco, CA 94080
Estados Unidos de América.

all rights inherent to said invention, and that the above mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia

	5/23/05	S. San Francisco
Xiangping QIAN	Date	Place
	5/23/05	S. San Francisco
Gustave BERGNES	Date	Place
	5/23/05	S. San Francisco
David J. MORGANS, Jr.	Date	Place

128
167

State of California

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *Country: United States of America*
This public document
2. *has been signed by Linda Phillips*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Linda Phillips, Notary Public,*
State of California

CERTIFIED

5. *At Sacramento, California*
6. *the 23rd day of June 2005*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 244568*
9. *Seal/Stamp:*

10. *Signature*



Bruce M. Rhames

Secretary of State



CERTIFICADO NOTARIAL

A los días del mes de
de 200 , compareció personalmente ante
mí, Notario Público,

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

Notario Público

NOTARIAL CERTIFICATE

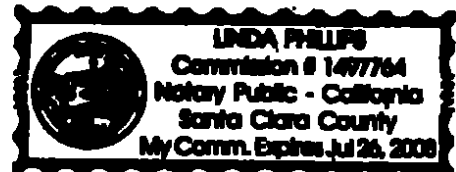
State of California
County of San Mateo
On this 23 day of May
2005 personally appeared before me, a Notary
Public, Linda Phillips,

XiangPing Qian
Gustave Bergnes
David J. Morgans, Jr.

to me known and known to me to be the persons
described in and who executed the foregoing
document, and they duly acknowledged to
me that they executed the same for
the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

Linda Phillips



STATE 35

189

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 178

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
CYTOKINETICS, INC.
SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION

REFERENCIA	Radicación No.	05 43407
	Solicitud internacional	PCT/US2003/031413
	Fecha inicio fase nacional	11/05/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1971
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

28 NOV. 2006


ALIX CARMENTA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10